



**Einbauanleitung
installation instruction**


Art.-Nr.: **288270** **Navi Volvo XC 90** ab 1/03
item#




 Lüftungsgehäuse aushebeln
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!


 Remove ventilation frame
Please use only plastic tools!




 Blende demontieren
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!


 Remove covering
Please use only plastic tools!




 Originalschraube lösen


 Unscrew original screw




 Konsole wie abgebildet positionieren
Unteres Blech der Konsole einhaken

 Position console as illustrated
Hook in lower metal plate of console



 Originalschraube durch das Blech wieder eindrehen
Alle Bauteile wieder montieren

 Reinstall original screw through metal plate
To remount all component parts



Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH


Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0 eMail: info@kuda-phonebase.de
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30 net: www.kuda-phonebase.de


30.03.2007

Instructions d'installation
instrucciones de instalación


Art. **288270** **Navi Volvo XC 90** ab 1/03




 Tirez la grille de buse d'aération
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique


 Desmonte la carcasa de ventilación
Use sólo herramientas de plástico!




 Demontér l'écran
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique


 Desmonte el revestimiento
Use sólo herramientas de plástico!




 Desserez la vis originale


 Suelte el tornillo original




 Positionnez la console comme illustré
Accrochez la tôle inférieure de la console

 Posicione la consola como mostrado
Enganche la chapa inferior de la consola



 Vissez de nouveau la vis originale à travers la tôle
Remontez les éléments de construction

 Reinstale el tornillo original por la chapa
Remonte todos partes de construcción



installatie instructie
instructie montage

Art. **288270** **Navi Volvo XC 90** ab 1/03



Luchtroosterhuis uitnemen
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Wywazyc ramke wylotów powietrza
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Afdekschild demonteren
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Zdemontowac oslone
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Originele schroef losdraaien



Poluzowac oryginalna srube



Konsole zoals afgebeeld positioneren
Onderste metalen lip van de konsole inhaken



Uchwyt umiescic jak na przedstawionym zdjeciu.
Zahaczyc dolna blaszka uchwytu



Originele schroef door het metalen lip weer
Alle gedemonteerde delen weer monteren



Oryginalna srube ponownie przykrecic przez
Wszystkie elementy ponownie zamontowac

